



На път в Германия –
за какво трябва да внимавам?
Основни правила за движение по пътищата

БЪЛГАРСКИ



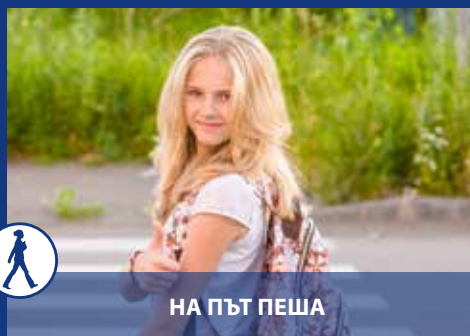
Добре дошли в Германия

Вие се движите ежедневно по нашите улици, било то като пешеходци, велосипедисти, пътници в автобуси или трамваи, а може би също с мотоциклет или автомобил. За Вашата собствена защита и от съображения за безопасност като цяло, в Германия има множество правила за движение по пътищата. Много от тях ще Ви се сторят познати, а други може би напълно нови.

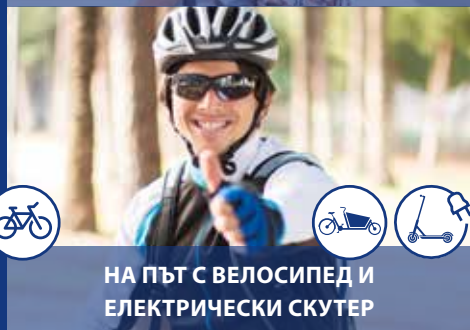
Най-важното правило от всички: **Бъдете внимателни и не застрашавайте себе си и другите.**

Съдържание

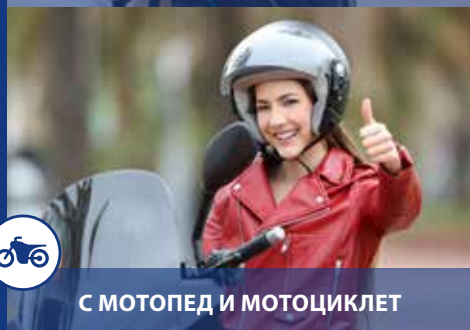
Вие ходите пеша	6-11
Вие управлявате велосипед, товарен велосипед, електрически скутер	12-19
Вие управлявате мотопед, мотоциклет	20-21
Вие управлявате автомобил	22-27



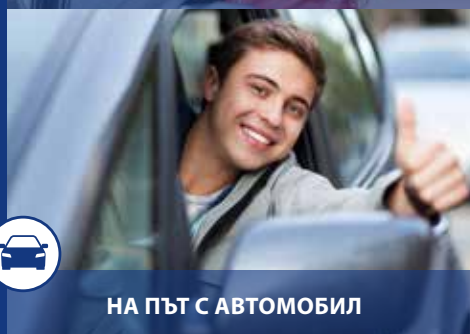
НА ПЪТ ПЕША



**НА ПЪТ С ВЕЛОСИПЕД И
ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СКУТЕР**



С МОТОПЕД И МОТОЦИКЛЕТ



НА ПЪТ С АВТОМОБИЛ

СТРАНИЦИ 6-11

- Тротоари
- Край на пътното платно
- Да виждате и да бъдете виждани
- Пешеходни зони
- Зони със спокойно движение
- Общ пешеходен/ велосипеден път
- Пресичане на улицата
- Спирки

СТРАНИЦИ 12-19

- Безопасният велосипед
- Спазване на дистанция
- Завиване
- Велосипедни пътища и пешеходни зони
- Носете велосипедна каска!
- Товарен велосипед
- Електрически скутер

СТРАНИЦИ 20-21

- Кога мога да управлявам мопед, мотоциклет?
- Задължително носене на каска
- Споделен път за велосипеди/ мопеди
- Управление на мотоциклет

СТРАНИЦИ 22-27

- Откога мога да управлявам автомобил?
- Задължително носене на предпазен колан
- Детски седалки
- Време и начин на шофиране
- Спешна помощ 112
- Червено = Стоп
- Вход на населено място
- Междуселищен път и автомагистрала



Вие ходите пеша

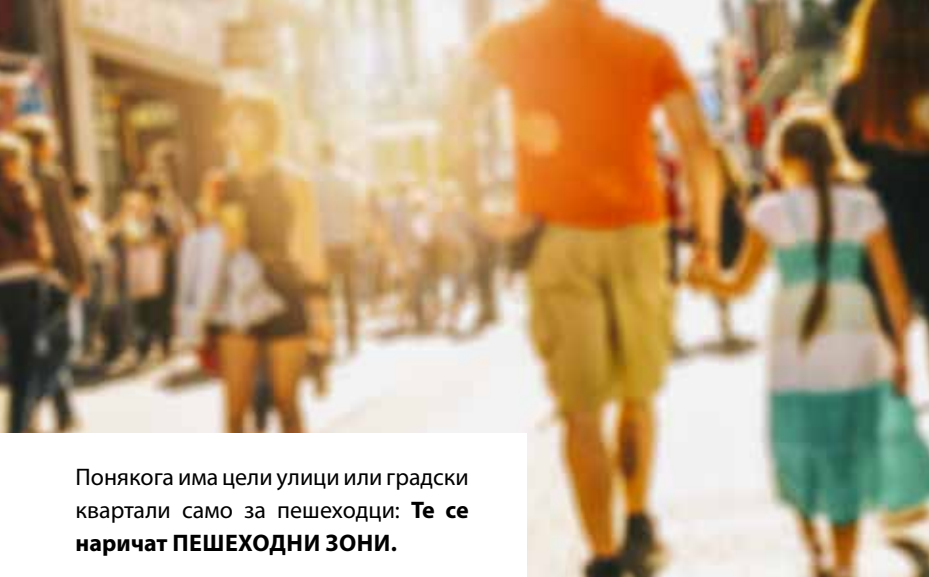


В ГРАДОВЕТЕ за пешеходците има тротоари. Винаги използвайте тези тротоари. Улиците са за моторните превозни средства и велосипедите.

Ако няма тротоари, вървете по края на пътното платно.



ИЗВЪН НАСЕЛЕНИТЕ МЕСТА Тук можете да вървите само в края на лявото пътнo платно, защото така можете да виждате по-добре насрещното движение и при нужда да реагирате чрез преминаване встрани. При движение в група вървете един след друг.



Понякога има цели улици или градски квартали само за пешеходци: **Те се наричат ПЕШЕХОДНИ ЗОНИ.**

В ЗОНИТЕ СЪС СПОКОЙНО ДВИЖЕНИЕ пешеходците могат да използват цялата улица, а водачите на автомобили и велосипедистите трябва да внимават тук особено много за пешеходците.

Тук децата могат да си играят на улицата и да се движат с различни детски превозни средства (напр. триколки, ролери, велосипеди и др.) Водачите на автомобили трябва да се съобразяват с това и да се движат с пешеходна скорост.



Но участниците в движението не трябва да си пречат взаимно. Там обаче няма предимство за пешеходците.



На здрачаване или през нощта е добре да се носят **ярки или светлоотразителни дрехи.**



По някои тротоари, а понякога в пешеходните зони имат право да се движат велосипедисти. Но тогава там трябва да има знак. Тук особено важно е взаимното съобразяване.

ОБЩ ТРОТОАР И ВЕЛОСИПЕДЕН ПЪТ

Ако искате да пресечете улицата, трябва да направите това по пряк път и бързо. Внимавайте най-вече за моторни превозни средства и велосипеди. По възможност не пресичайте между паркиращи автомобили.

Най-добре използвайте места, където е възможно безопасно пресичане, дори ако за целта е нужно да заобиколите малко.



СВЕТОФАРИ

За пешеходците има отделни светофари. Най-често на кръстовища, но понякога и между тях. На червено винаги трябва да спрете и да изчакате. На зелено можете да преминете. Въпреки това внимавайте дали водачите на автомобили или велосипедистите ще спрат.





При чисто **ПЕШЕХОДНИ СВЕТОФАРИ** често има **жълт бутон**, който се натиска, за да светне светофарът зелено. Изчакайте, докато светне зелено.



ПЕШЕХОДНИ ПЪТЕКИ „ЗЕБРА“

И тук можете да пресечете улицата безопасно. Автомобилите трябва да спрат. Моля, въпреки това внимавайте, покажете ясно, че искате да пресечете, **изчакайте, докато автомобилите спрат** и след това пресечете бързо улицата.

ЦЕНТРАЛЕН ОСТРОВ

Тук автомобилите не е задължително да спират. Затова се огледайте внимателно дали пътното платно е свободно и бързо се придвижете до острова. **Там можете да изчакате**, ако има трафик от насрещната посока.





ВНИМАНИЕ ПРИ ПРЕСИЧАНЕ НА УЛИЦИ С ТРАМВАИ

Те винаги имат предимство, защото спирачката не може да бъде задействана толкова бързо.

Ако сте на път с малки деца, **хванете ги за ръка**, за да не могат да изскочат на улицата.





Ако видите автомобил със синя светлина или чуete сирена (виещ звук), моля, внимавайте изключително много и в никакъв случай не стъпвайте на пътното платно. Най-често това са автомобили на полицията, пожарната или **линейка за спешен случай**.

АВТОБУСИТЕ в Германия не могат да бъдат спирани чрез знак с ръка. Те спират само на спирките. Обикновено там е окачено разписание с часовете на тръгване.

Винаги следете движението и избягвайте разсейване!





Вие управлявате велосипед



По принцип за велосипедистите важат **същите правила за движение по пътищата както за водачите на автомобили.**

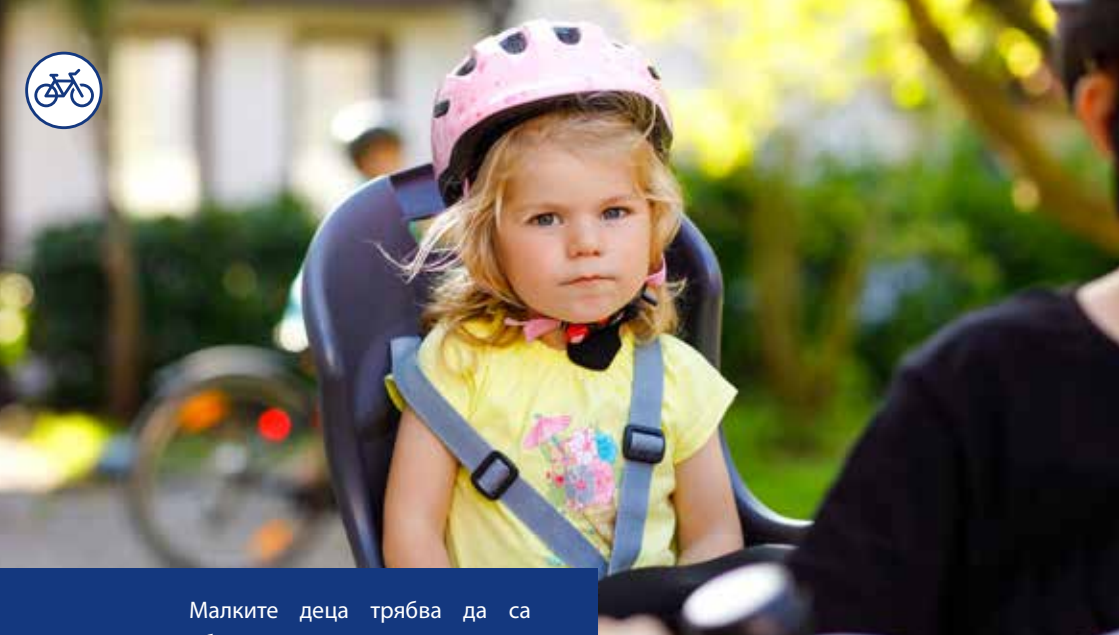
(Правила за предимство, еднопосочни улици, светофари...)

Безопасният за движението велосипед

Велосипедът трябва да има светлини, спирачки и звънец.

Само едно лице може да управлява велосипед.





Малките деца трябва да са обезопасени в **специални седалки** или **велосипедни ремаркета**.

С велосипеда трябва да карате възможно най-вдясно.



Спазвайте толкова **дистанция** до паркиращите автомобили, че да не можете да се блъснете във внезапно отваряща се врата.



По възможност не карайте велосипеди един до друг. Ако пътувате заедно с няколко лица, **карайте един след друг.**

Ако искате да завиете с велосипеда наляво или надясно, тогава винаги трябва да покажете това с протегнатата ръка. Преди завиване се уверете, че пътното платно е свободно.



Ако на улицата не се виждат табели за предимство, идващият отдясно участник в движението има право да навлезе пръв в кръстовището (дясно преди ляво). При такова кръстовище с правило „дясно преди ляво“ водачите на автомобили трябва да пропускат идващите отдясно велосипедисти.

Има също специални разпоредби за велосипедисти, напр. **велосипедни светофари** или възможността за движение по еднопосочна улица срещу посоката на движение.

Допълнителна табела „Разрешено за велосипедисти“

Ако на велосипеден път има синя табела с бял велосипед, следва да се използва този велосипеден път, той е задължителен. Без такива знаци имате право да се движите по улицата, но можете да останете и на велосипедния път.

Велосипеден път

Ако има такъв знак за велосипедния път, използването му е задължително. Тогава не е разрешено да се движите с автомобил по пътното платно.





Не управлявайте велосипед, ако сте пили алкохол.

Не телефонирайте, когато управлявате велосипед.

Има пътища, по които **в никакъв случай не можете да управлявате велосипед**, напр. автомагистрала или бързи пътища.

Тротоари и пешеходни зони също могат да бъдат отворени за велосипедисти чрез знаци. Тогава велосипедистите не трябва да карат по-бързо от пешеходците и следва да се съобразяват с тях.

Внимание: Ако водач на товарен автомобил завива надясно, е възможно да не Ви види. Поради това по-добре останете зад товарния автомобил и ако е необходимо, не използвайте предимството си.

По време на колоездене носете по възможност велосипедна каска. Тя може да Ви защити от тежки наранявания на главата.





Децата могат да карат по улицата едва след навършване на 8 години, а преди това само по тротоарите.

Децата в Германия по принцип полагат изпит за управление на велосипед в 4. клас на основното училище.

Ако пътната ситуация стане прекалено сложна, можете да слезете и да бутате велосипеда.

Тогав трябва да се държите като пешеходец.





ТОВАРЕН ВЕЛОСИПЕД

В града можете да се придвижвате също с товарен велосипед. Всички правила, които важат за велосипедистите, важат също и за управляващите товарен велосипед. Запознайте се с тях преди използването на товарен велосипед. Съблюдавайте, че децата трябва да са специално обезопасени и Вие и всички спътници трябва да носите каска.



БЪРЗ ВЕЛОСИПЕДЕН ПЪТ

Зелената стрелка за движение на велосипеди позволява на велосипедистите завиване надясно по лентата за безопасност, велосипедната лента за движение или конструктивно създадени велосипедни пътища на червено.



Вие управлявате електрически скутер

Електрическите скутери са **разрешени по велосипедни пътища, велосипедни ленти за движение и на улици за велосипеди**. Само ако няма такива, може да се премине върху пътното платно. На тротоара, в пешеходната зона и на еднопосочни улици срещу посоката на движение електрическите скутери са забранени.



При забрана за влизане в еднопосочни улици допълнителният знак „Разрешено за велосипедисти“ важи също за малки електрически превозни средства.

Използването на малки електрически превозни средства на други площи за движение може да е разрешено чрез допълнителния знак „Разрешено за малки електрически превозни средства“.

Водачите на електрически скутери не се нуждаят нито от удостоверение за управление на моторен транспортен средство, нито от шофьорска книжка.

Минималната възраст за управление на електрически скутер (малко електрическо превозно средство) е 14 години.

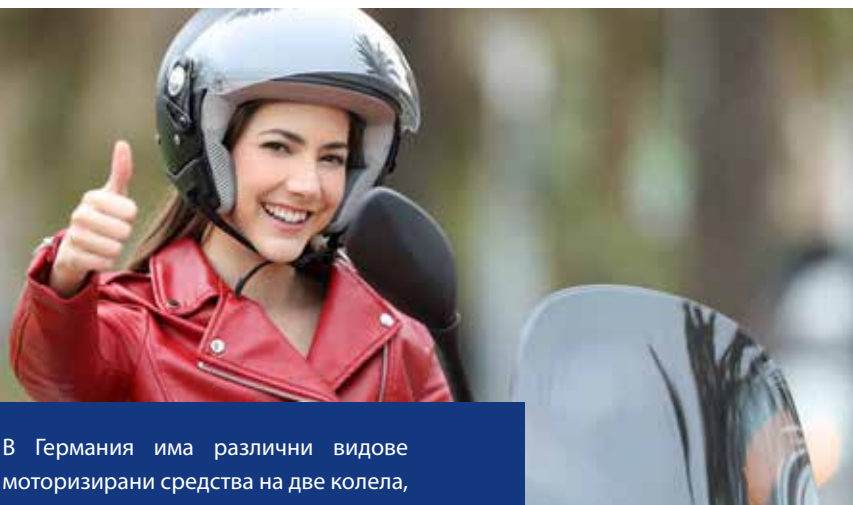
Носенето на каска не е задължително. **Носенето на каска обаче е горещо препоръчително**, защото тя във всеки случай може да предпази от наранявания на главата.

За електрически скутери се изисква застрахователен стикер. Използването на електрически скутер е разрешено само за едно лице.





Вие управлявате мотопед, мотоциклет

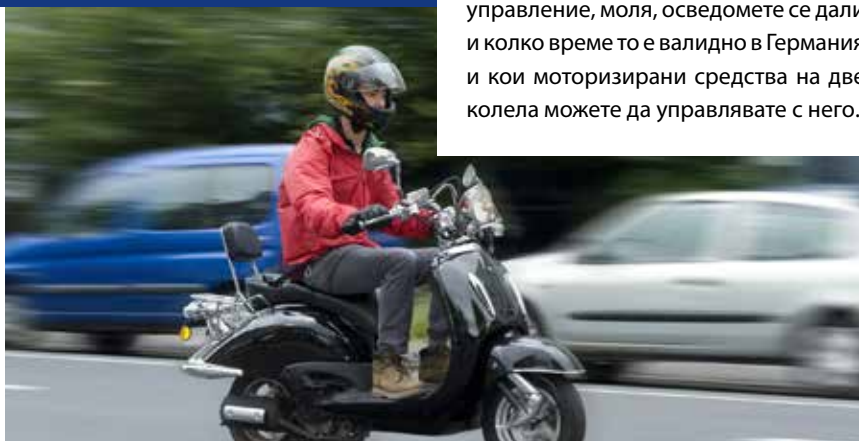


В Германия има различни видове моторизирани средства на две колела, за които важат различни правила. Следното е еднакво за всички:

Винаги е задължително носенето на каска и винаги има задължителна застраховка и минимална възраст за използването им.

По принцип е необходимо също специално свидетелство за управление или удостоверение от изпит.

Ако имате международно или чуждестранно свидетелство за управление, моля, осведомете се дали и колко време то е валидно в Германия и кои моторизирани средства на две колела можете да управлявате с него.





По принцип всички моторизирани средства на две колела се движат само по улицата. Само мопеди с максимална скорост от 25 км/ч могат – извън градовете и когато има налична специална маркировка – да се движат по велосипедни пътища.

И тук за всички участници в движението важи задължително каране в дясно, освен при велосипедисти.

С мопеди и мотоциклети не е разрешено провирането между превозните средства.

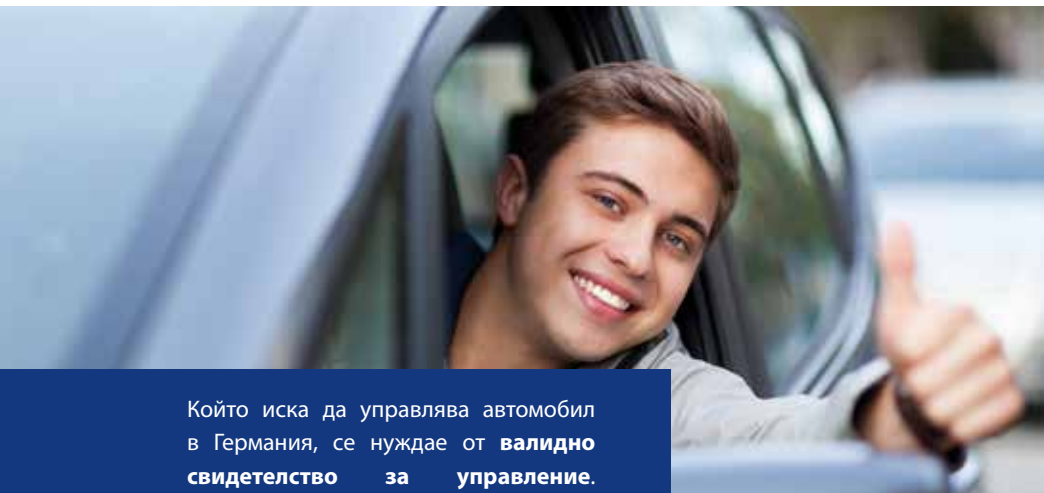
На мотоциклети могат да се возят максимум 2 лица. Не качвайте деца на мотоциклет.

Не управлявайте мотоциклет, ако сте пили алкохол.





Вие управлявате автомобил

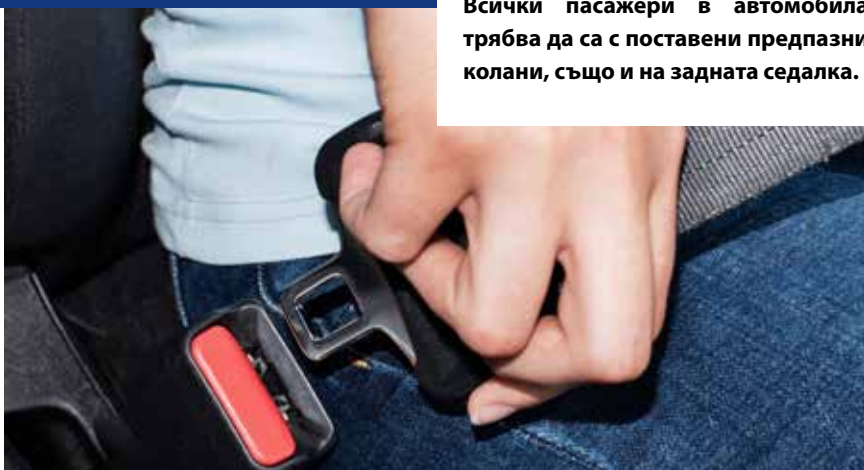


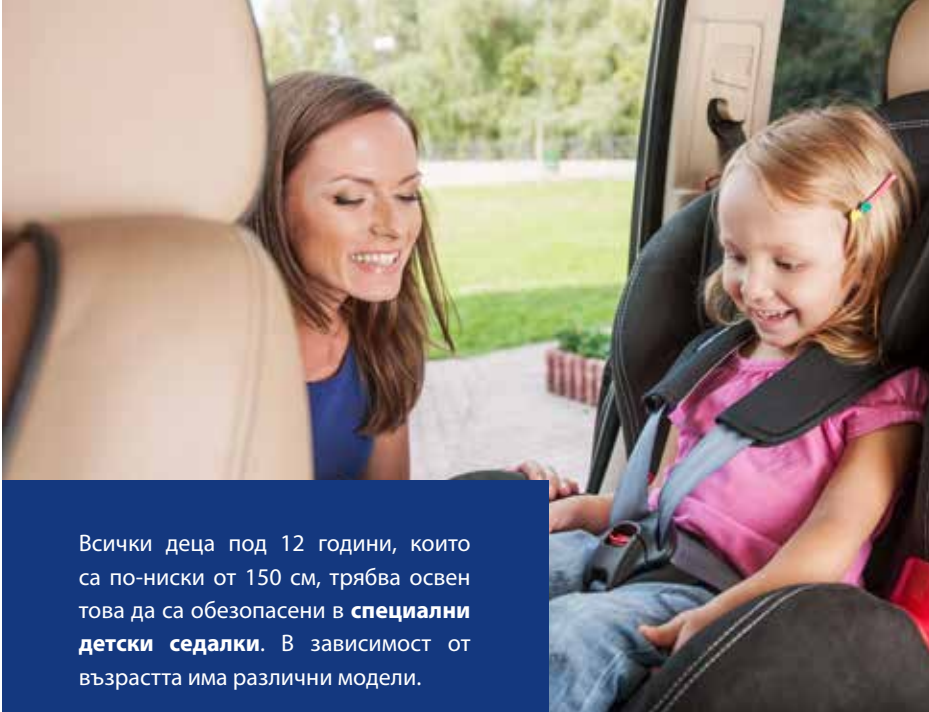
Който иска да управлява автомобил в Германия, се нуждае от **валидно свидетелство за управление**. Ако имате международно или чуждестранно свидетелство за управление, моля, осведомете се дали и колко дълго то е валидно в Германия.

Автомобилът винаги трябва да е застрахован.

Ако вземете назаем автомобил от приятели или познати, проверете дали застрахователната защита важи също за Вас като управляващо автомобила лице.

Всички пасажери в автомобила трябва да са с поставени предпазни колани, също и на задната седалка.





Всички деца под 12 години, които са по-ниски от 150 см, трябва освен това да са обезопасени в **специални детски седалки**. В зависимост от възрастта има различни модели.

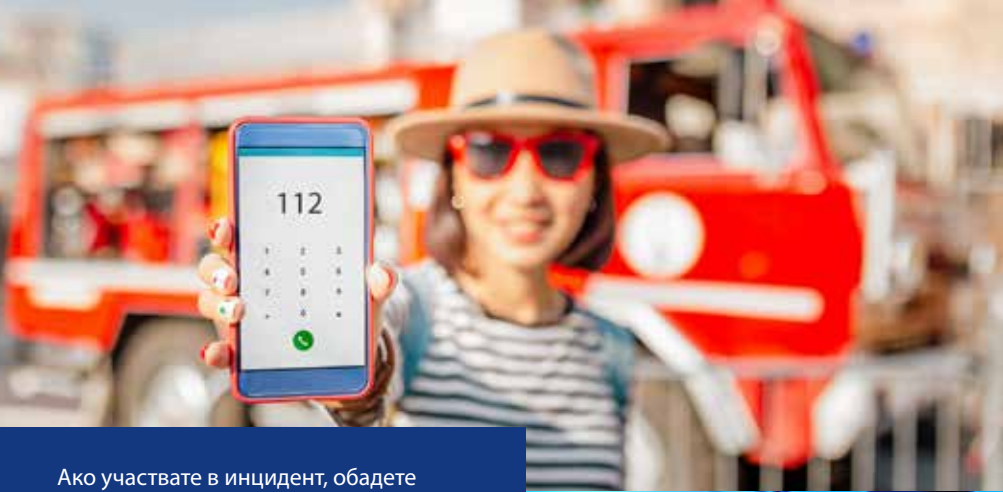
Не телефонирайте със смартфон в ръка, не пишете съобщения и не работете с други електронни устройства, докато шофирате.

Не управлявайте автомобил, ако сте пили алкохол.

За различните видове пътища има различна максимална скорост, с която можете да се движите.

Съблюдавайте знаците в края на дясното пътно платно. В зависимост от пътната и метеорологичната обстановка понякога е необходимо да се шофира по-внимателно и по-бавно. **Моля, съобразявайте скоростта си с условията.**





Ако участвате в инцидент, обадете се на бърза помощ на 112. **Във всеки случай останете на мястото на инцидента, докато пристигне полицията.**



Червено означава стоп! Поради това никога не преминавайте на червен светофар или при червен знак Стоп (вж. фигурата). При нарушения се налагат парични глоби до временна забрана за шофиране.



ЗАБРАНА ЗА ИЗПРЕВАРВАНЕ НА ДВУКОЛЕСНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА.

Ако има такъв знак, с лек автомобил не можете да изпреварвате двуколесни превозни средства. За изпреварване на велосипедисти в населени места се изисква дистанция от 1,5 метра, а извън населени места 2 метра.



В ГРАДА

В града се изисква особено внимание. Тук има **пешеходци и велосипедисти, автобуси, товарни автомобили, понякога и трамваи, множество кръстовища и светофари.**



Началото и краят на град или населено място в Германия са обозначени.

В населени места обикновено може да се шофира с максимум 50 км/ч.

В ЖИЛИЩНИ ЗОНИ И ПРЕД УЧИЛИЩА често важи по-ниска максимална скорост от 30 км/ч. Това често са цели зони. В градовете може да има почти всички ограничения на скоростта: 10 км/ч, 20 км/ч, 30 км/ч, 40 км/ч ...

Затова винаги съблюдавайте точно пътните знаци. Те се намират в края на дясното пътно платно.



При завиване надясно и наляво бъдете изключително внимателни, особено ако завивате в слепи зони: пропуснете пешеходците и движещите се направо велосипедисти, те имат предимство.

В населените места Вие и всички пасажери в автомобила също трябва да сте с поставени предпазни колани.



ПО МЕЖДУСЕЛИЩНИ ПЪТИЩА

Извън населените места по междуселищните пътища не трябва да се шофира по-бързо от 100 км/ч, често дори много по-малко. Това е обозначено със съответни знаци.

Внимание при изпреварване по междуселищни пътища: често видимостта не е достатъчна. Затова по-добре шофирайте малко по-внимателно.



Ако видите **знак за забранено изпреварване**, в никакъв случай не трябва да изпреварвате! Също и при непрекъснатата линия не трябва да се изпреварва!

При завиване наляво внимавайте за насречно движение!





НА АВТОМАГИСТРАЛАТА

Тук по принцип има минимум две ленти във всяка посока за движение. Препоръчителната максимална скорост е 130 км/ч.

Често обаче има други ограничения, които са обозначени със знаци. Моля, съблюдавайте ги винаги. В случай на съмнение тук има високи парични глоби и забрана за шофиране.

Само в спешен или аварийен случай имате право да спирате в аварийните ленти на автомагистралите.

Ако изпаднете в аварийна ситуация на автомагистрала и нямате възможност да телефонирате, на определени разстояния се намират така наречените **колонки с телефон за спешни случаи**, от които можете да повикате помощ.



На автомагистралите също трябва да шофирате вдясно (задължително шофиране вдясно). За изпреварване трябва да преминете отляво на по-бавно движещите се превозни средства. Изпреварване отдясно е забранено, както и движение назад или обръщане.



В спешни и аварийни ситуации, моля, винаги използвайте предупредителни жилетки. Те трябва да са налични в автомобила. В противен случай носенето на предупредителни жилетки е забранено.

За отдых потърсете специално място за почивка. Влизайте и излизайте от автомагистралата само през съществуващите входи и изходи.

Никога не вървете пеша по автомагистрала!



Допълнителна информация:



www.germanroadsafety.de

На тази интернет страница можете да изтеглите
безплатно брошурата и на други езици.



Издадено от:

Deutscher Verkehrssicherheitsrat (DVR)
Jägerstr. 67-69
10117 Berlin
www.dvr.de

Deutsche Verkehrswacht e.V.
Budapester Straße 31
10787 Berlin
www.deutsche-verkehrswacht.de

Unfallforschung der Versicherer (UDV)
Wilhelmstraße 43/43 G
10117 Berlin
www.udv.de, www.gdv.de

Редакция:

Olivera Scheibner (DVR), Kay Schulte (DVR),
Daniel Schüle (DVW), Jörg Ortlepp (UDV)

Концепция, оформление, текстове:

P.AD. Werbeagentur, Meinerzhagen
2022

Снимков материал:

www.dvr.de
www.shutterstock.de